

十一、主人和天灭中共

中共非法夺取政权的六十年中，最常挂在嘴边的一句宣传口号就是“新中国成立了，人民当家做了主人”。

人民是主人，用西方的理念解读就是“主权在民”、“公民意识”。

但是，中国的民众真的是社会的主人吗？中共大肆挥霍，在国内外庆祝其执政六十周年的时候，我们一起观察一下中国社会正在发生的两个事实，就足以说明问题。一个是中共公布的有关中共中央政法委关于改进涉法涉诉信访工作的意见，严格限制各地民众越级到北京上访；另一个是国内大面积的网络封锁。

拦轿喊冤、上京陈情是中国自古以来老百姓申冤的形式，老百姓之所以要越级上访，往往因为基层权力机构执法不公，解决问题不力。在中共标榜的“人权最好”时期，就连老百姓越级上访这样的基本权利都给剥夺了，还何谈当家作主？

网络是当今社会人们获取自由信息的重要渠道，在文明国家，老百姓自由上网获取信息，在网络上发表自己的见解就象呼吸空气一样自然，但是，自由上网在中国就成了天方夜谭。不但国外的许多网站被查封，网民无法浏览，而且在网络发表见解，涉及敏感话题的网民还要受到监控，甚至导致牢狱之灾。

窥一斑可见全豹，在中共掌控下，人民不是主人，而是被时时防范的潜在敌人。在民主国家的国庆日，人们可以在广场上尽情庆祝；而中共庆祝的所谓“国庆典礼”上，却要“刀兵相见”、“炮声隆隆”用穷兵黩武的行为为自己壮声势、撑门面呢？

中共执政的历史上，中国人民何曾做过一天的主人？从毛时代的政治运动，到如今的“河蟹社会”，中共造成了八千万中国民众非正常死亡。

中国的各个社会阶层和团体都是在中共利益集团的倾轧下生存。毛时代被利用的工农阶级，如今处于社会的最底层。知识分子阶层在文革时代就受到排挤，被斥为“臭老九”，如今知识分子中，稍有良知、敢讲真话的都会受到中共的监控和迫害。就连那些私营业主们使用的个人电脑都被强制安装监控软件，从“绿坝”到“蓝盾”，引来抵制声一片。

法轮功在中国以外的任何一个国家都是合法的信仰，受到全世界的民众欢迎，唯独在中共掌权的中国受到打压。迫害一下子就将近亿信仰真善忍的中国百姓推向对立面。在长达十年的迫害中，让广大的中国人遭受了巨大的苦难。（接下页）

北京马朝玉被非法关押 旅日女儿呼吁营救

【明慧网】旅日清华学子马艳的父亲、北京海淀区大法弟子马朝玉，九月十日上午外出至丰台区时被中共警绑架，现被非法关押在丰台区看守所。

据悉，九月十日下午四点左右，丰台区公安分局的一个刑警伙同海淀区航空港社区居委会的主任张燕菊及会计李睿等数人闯到马朝玉住所非法抄家，当时家中无人，家人晚间 10 点多回来时发现亲人不见，家中一片狼藉，电脑、打印机、大法书、法像、mp3 播放器都被抄走，没有任何通知留给家属。

马朝玉的女儿马艳是清华大学建筑系毕业生，现在日本工作。马艳是一大法弟子，也曾身陷囹圄，于二零零零年十一月在珠海被绑架，二零零一年十月被珠海市香洲区法院非法庭审，二零零二年九月份被非法判刑五年。

明慧週報

●北京版● 第44期 2009年10月13日

大陆法轮功学员恭祝创始人中秋快乐



北京大法弟子给师尊合十！2009年中秋

中秋佳节之际，世界各地法轮功学员通过明慧网向法轮功创始人李洪志先生恭贺节日快乐，尤以中国大陆的法轮功学员居多。他们通过互联网传送精美的贺卡和诗词等表达对师父的感恩，展现了他们在中共高压统治下坚忍不拔的精神和乐观的态度，另一方面反映出中共对法轮功多年的残酷镇压并未达到其目的。贺信贺卡来自中国大陆几十个省份，包括各行各业。

自李洪志先生于 1992 年在中国长春传出法轮大法之后，17 年间法轮大法已弘传全世界 100 多个国家和地区。法轮功的主要书籍《转法轮》已翻译成 30 多种文字，成为世界上流行最广的书籍之一。同时，李先生获得了来自世界各国政府机构等的褒奖及感谢状二千余项。

1999 年 7 月 20 日中共迫害法轮功后，海内外法轮功学员，逢年过节，都会通过明慧网，向法轮功创始人致以敬意、问候、感恩和思念之情，尤其是仍身处险恶之境的中国大陆法轮功学员。◇

马艳说，她的父亲修炼法轮功十一年了，身体非常健康，是邻里亲朋和单位同事公认的好人。因为知道法轮功学员在中共监狱中遭受残酷的身体摧残和精神迫害，目前她非常担心父亲的情况。她希望借助媒体向善良的人呼吁，中共必须停止对信仰法轮功的迫害，还法轮功学员自由和尊严。

请知道消息的海内外大法弟子及其善良正义的人士，写信或打电话抑制邪恶，及时营救大法弟子马朝玉。

丰台看守所：北京市丰台区沙岗村 6 号。邮编：100071 王锴、韩继东，此二人专门负责马朝玉“案子”。电话：010-83680047 分机：05010



九年前一别成永诀

十一，是北京举行盛大阅兵典礼的日子，但在这日子背后却有一位妻子等不到丈夫的最后一面，撒手人寰悲愤离去。从新婚那一刻开始夫妻俩就轮番遭到牢狱之灾，直到最后仍不得见，

身旁只剩下白发苍苍的老父，上演白发人送黑发人的悲凉惨剧。

结婚九年想见不能相见

原是高级工程师的杨小晶（上图）与毕业于北京外国语大学法语专业担任外文翻译的曹东皆学炼法轮功，并在2000年2月24日结婚，原本期望有个幸福美满的婚姻生活。但2000年3月5日，曹东回甘肃庆阳老家办户口，在回北京的火车上，被巡警绑架，关押于内蒙戒毒所17天，这是他们新婚后的第一次别离。

2000年10月1日所谓的敏感日，建国门派出所片警到杨小晶家，要求杨小晶、曹东去派出所被拒绝。从这一天起，夫妻俩被迫离开了单位、离开了家，失去了经济收入，也开启了夫妻俩想见却不能相见的命运。11月20日晚，他们刚离开家一个多月，曹东即遭抓捕。无法料到的是，今生今世杨小晶再也无缘与丈夫在一起。

曹东至2001年被非法判刑4年6个月；同一时间东躲西藏的杨小晶，又被长期蹲坑的派出所警察发现，抓至东城凤凰宾馆（洗脑班），而后被劳教1年半，夫妻二人皆失去自由：杨小晶在北京女子劳教所受到长期罚站、剥夺睡眠、喝凉水、吃窝窝头等恶劣对待。在那里杨小晶精神上受到了怎样的严苛旁人无从知晓，曾经很长一段时间她精神崩溃了（持续到2003年才逐渐恢复正常）。

2002年底杨小晶被释放，此时她丈夫还在监狱中。杨小晶一边疗心灵的创伤，一边等待着丈夫的平安归来。没有料到的是，2004年4月的一天，杨小晶又被北京朝阳区亚运村派出所、朝阳分局国保大队等警察带走，再次关押至北京女子劳教所第一大队，被认为是重犯而被关押到了“攻坚队”直至这个以恶行著称的特殊

队解散，杨小晶的身体被折磨的极度虚弱。

2005年曹东由监狱被释放出来后面面对的不是妻子的身影，而是空荡荡的屋子。为了解救妻子，曹东在北京面见了欧洲议会副主席爱德华·麦克米兰-史考特先生，讲述了自己和妻子，以及其他法轮功学员所面临的境遇。会面之后两小时，曹东即遭中共国安绑架，被送入北京市朝阳区洗脑班并转至甘肃省公安厅看守所残酷对待，之后又被非法判刑五年。

2006年10月，杨小晶从北京女子劳教所回到家中后，面对丈夫再次入狱，她拖着虚弱的身体开始找辩护律师往返甘肃与北京为丈夫讨回公道，却毫无结果。之后在丈夫曹东被关押的几年间，就不断处于徒劳往返及担心忧虑的情境下。

而在2008年长期帮助杨小晶寻求律师协助的音乐人、法轮功学员于宙传出被迫害致死的消息，更震惊了杨小晶，在丈夫被关押却不能相见、好友受虐至死及中共当局的种种压力下，其精神几近崩溃，身体也快速垮下来。在2008年8月初，在西安西津医院被检查出得了淋巴癌。

终不敌精神折磨，杨小晶含泪离世

随着病情的加重，家里仍无经济来源，仅仅依靠年迈的双亲用微薄的退休金常年支助，除此之外，面临警察的种种施压及监控，更使她的病情极度恶化。最后于10月1日凌晨5点多，在送至医院途中，杨小晶停止了呼吸，只留下身旁悲痛的老父。

10月1日当天下午5点多，70多岁的老父亲，驱车7小时，匆匆赶到甘肃天水监狱，恳求狱方准许曹东去见妻子最后一面，却遭到狱方的拒绝，杨父只能抱着女儿冰冷的身体痛哭，杨小晶终究没有等到丈夫——九年一别成永诀！

杨小晶的一次次被抓，没有行为上的触犯法律，仅仅因为思想上不放弃相异于中共的信仰，而且没有经过法律程序就遭到劳教。类似的案例现在仍在大陆一幕幕上演，以后的人包括现在的人们是否能理解曾经有人，很多这样的人，仅仅因为不放弃一个精神信仰就付出了所有。◇



■白发人送黑发人

（接上页）法轮功在中国遭受的迫害，足以说明，中国老百姓连基本的信仰自由都没有，何谈当家作主？

中共因与民为敌而敏感，因罪恶太大而恐慌。这种敏感和恐慌在真相面前显得更加强烈。

几天前发生的《锦州晚报》事件就是一例，正当中共神经高度紧张地筹办“十一”系列活动之际，9月27日出版的辽宁省锦州市的《锦州晚报》头版图片出现“天灭中共”字样。《锦州晚报》为了显示“十一”前夕市面的庆祝气氛，该报道地点选在辽西小商品市场外，并将这幅照片在上周日的头版位置正中央以大篇幅发表。

不过，在该报发行后被发现在这幅照片的左下角、即商品市场自行车停车护栏上，赫然刻着“天灭中共、三退平安”的口号，呼吁市民退党、退团、退队。

第二天，当局以图片“违反广告法”为由，下令该报停刊整顿。当局已经派工作组进驻该报，同时勒令回收当日报纸。事实上，“天灭中共，三退保平安”的信息在通过各种途径传遍全国。

这一事件一方面显示出中共对真正的民意已经恐惧到了极点。另一方面也表现出了，中国民众要摆脱中共，真正成为社会主人的强烈愿望。◇

